

Ngày 26 tháng 3 năm 2020  
 March 26, 2020

**GIẤY ỦY QUYỀN**  
**LETTER OF AUTHORIZATION**

**Kính gửi:** Bộ Y tế (Vụ Trang Thiết bị và Công trình y tế)  
**To:** Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Constructions)

Chúng tôi, **Zimmer GmbH**, Sulzerallee 8, 8404 Winterthur, Switzerland, với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho **Văn Phòng Đại Diện Zimmer Pte. Ltd. Tại Thành Phố Hà Nội**, có địa chỉ tại Phòng 1303, Tầng 13, Tháp Hà Nội, 49 Đường Hai Bà Trưng, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội, Việt Nam được lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế sau:

*We, Zimmer GmbH, Sulzerallee 8, 8404 Winterthur, Switzerland, as legal manufacturer (product owner) of medical devices do hereby authorize The Representative Office Of Zimmer Pte. Ltd. In Hanoi City located at Room 1303, 13<sup>th</sup> floor, Hanoi Tower, 49 Hai Ba Trung str., Hoan Kiem dist., Hanoi, Vietnam to register/place the following medical devices to the market of Viet Nam.*

All range of Orthopedics products (Incl. Implants and Instrument)  
 Tất cả các dòng sản phẩm chỉnh hình (Bao gồm: Thiết bị cấy ghép và dụng cụ)

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

*We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, ensure all warranty, maintenance and service conditions and supply consumables, accessories alternative for medical devices mentioned above.*

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: **18/10/2029** (ngày/tháng/năm)  
 This authorization letter is valid until: 18/10/2029 (dd/mm/yyyy)

**NGƯỜI ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP CỦA CHỦ SỞ HỮU**  
**LEGITIMATE REPRESENTATIVE OF LEGAL MANUFACTURER (PRODUCT OWNER)**  
 (Signature in blue ink and stamp)

  
 Name: Thomas Lincoln

Title: Regulatory Affairs Manager

Zimmer GmbH

Zimmer GmbH  
 Sulzerallee 8, P.O. Box  
 8404 Winterthur  
 Switzerland

**Official Certification**

This is to certify that this copy corresponds with the document shown to us this day and declared to be the original.

Winterthur, 10th June 2020  
BK no. 866  
Fee CHF 20.00

**NOTARIAT OBERWINTERTHUR-WINTERTHUR**

Martin Schmuki, Notary Public



Seen for legalization  
of the above signature  
Zurich, 15. Juni 2020

No. 183391 Taxe Fr. 22,-

Chancery of State  
of the Canton of Zurich

**S. Overkott**



ĐẠI SỨ QUÁN VIỆT NAM TẠI THUY SỸ  
EMBASSY OF VIET NAM IN SWITZERLAND

**CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HOÁ LÃNH SỰ**  
CONSULAR AUTHENTICATION

- 1. Quốc gia: Việt Nam  
Country
- Giấy tờ, tài liệu này  
This public document
- 2. do Ông (Bà): Sandra Overkott ký  
has been signed by
- 3. với chức danh:   
acting in the capacity of
- 4. và con dấu của: Văn phòng Bang Zürich  
bears the seal/stamp of  
được chứng nhận / hợp pháp hoá lãnh sự  
Certified
- 5. tại: BERN  
at
- 6. ngày 19 / 06 / 2020  
the
- 7. Cơ quan cấp: Embassy of Viet Nam in Switzerland  
by
- 8. Số: 654 /CNLS/HPHLS  
Nº



Ký tên và đóng dấu  
Signature and seal/stamp

**TL. ĐẠI SỨ  
THAM TẤN**



Nguyễn Thành Huy